



هيئة الاستثمار السورية
SYRIAN INVESTMENT AUTHORITY
AUTORITÉ SYRIENNE DE L'INVESTISSEMENT

INVESTMENT
PROJECT
OPPORTUNITY
APPLICATION

استثمار
الفرص
الاستثمارية

هيئة
الاستثمار
السورية

Investment project Opportunity Application (Local & FDI)

Форма возможности для инвестиционного проекта (местная & FDI)

Название проекта: Возведение производственной линии для производства пустотелого и фармацевтического стекла.	Project Title: Establishing a line for producing hollow glass and glass for medical purposes	اسم المشروع : إقامة خط لإنتاج الزجاج المجوف والدوائي.
Сектор: Индустрия	Sector Industry	القطاع : صناعة
Географическое положение : Алеппо – Альмесльмия дорога - Генеральная компания по производству стекла .	Geographical Location: General Company for Glass Industries –Mismieh road – Aleppo	الموقع الجغرافي : حلب / الشركة العامة للزجاج/ طريق المسلمية
Цели и продукты проекта: Инвестирование песчаного материала, доступного в высоких спецификациях в стране, для возведения завода по производству пустотелых и фармацевтических стекол мощностью (٣٥٠) миллионов стеклянных и фармацевтических контейнеров.	Project's objectives, description and outputs: Investing sands available in the country by establishing a plant for producing hollow glass and glass for medical purposes with production capacity of ٣٥٠ million glass filling annually .	أهداف ومخرجات المشروع: استثمار مادة الرمل المتوفرة بمواصفات عالية في القطر لإقامة معمل لإنتاج الزجاج المجوف والدوائي بطاقة إنتاجية /٣٥٠/ مليون عبوة زجاجية ودوائية سنوياً
Важность проекта: Реконструкция : - Наличие сырья (кварцевый песок) в изобилии в районе Алькарятейн с чистотой до ٩٨%. – Наличие большого спроса на пустотелый и фармацевтический стекло для удовлетворения потребностей заводов (Консервирование, безалкогольные напитки,	Project importance It is a reconstruction project because of : <ul style="list-style-type: none">Available raw material (Quartz sand) in Al Kariateen region with purity percentage of ٩٨%	أهمية المشروع : إعادة إعمار - توفر المادة الأولية / الرمل الكوارتزي/ في منطقة القريتين بنسبة نقاوة تصل إلى ٩٨% - وجود طلب كبير على الزجاج الدوائي والمجوف لتلبية حاجة معامل

<p>лекарства, соки, спиртные напитки).</p>	<ul style="list-style-type: none"> Big demand on product to fulfill need of plants of (Conservatives, soft drinks, medicines, juice, alcohols) 	<p>(الكونسروة ، المشروبات الغازية، معامل الأدوية، معامل العصائر، المشروبات الروحية)</p>
<p>Размер проекта: Большой.</p>	<p>Project Size: It is a big project</p>	<p>حجم المشروع: كبير</p>
<p>Информация о других осуществленных аналогичных проектах : Нет.</p>	<p>Information about other implemented similar projects: None</p>	<p>معلومات عن مشاريع أخرى منقذة مشابهة : لا يوجد</p>
<p>Ожидаемый график проекта : Ожидаемая дата начала осуществления проекта : О чем состоялось соглашение. Продолжительность осуществления проекта : Три года.</p>	<p>Expected Schedule time Expected date of starting execution: To be agreed upon Date of starting production: 3 years</p>	<p>الجدول الزمني المتوقع للمشروع : التاريخ المتوقع لبدء التنفيذ: يتم الاتفاق عليه مدة التنفيذ: ثلاث سنوات</p>
<p>Услуги, необходимые для проекта : (Вода, связь, энергия, дороги, канализация) : Имеющийся.</p>	<p>Services required for project Water, communication, power, roads etc....: Available</p>	<p>الخدمات المطلوبة للمشروع: (مياه , اتصالات ، طاقة ، طرق ، صرف صحي) : متوفرة</p>
<p>Приблизительные издержки : Постоянный капитал : / 28 / миллионов долларов. Оборотный капитал : / 2 / миллион долларов. Общие приблизительные издержки : / 30 / миллионов долларов.</p>	<p>Approximate costs Approximate fixed capital costs: /28/ Million \$ Working capital costs: /2/ Million \$ Expected total cost: /30/ Million \$</p>	<p>التكاليف التقديرية رأس المال الثابت : /28 / مليون دولار رأس المال العامل: /2 / مليون دولار التكاليف الإجمالية المقدرة : /30 / مليون دولار</p>
<p>Ответственная сторона :</p>	<p>Responsible Authority;</p>	<p>الجهة المسؤولة</p>

<p>Сирийская инвестиционная организация</p> <p>Тел: ٠٠٩٦٣١١٤٤٣٠١٢</p> <p>E-mail: syinvest@mail.com</p> <p>Факс: ٠٠٩٦٣١١٤٤٢٨١٢٤</p>	<p>Syrian Investment Agency</p> <p>Tel: ٠٠٩٦٣١١٤٤٧٣٠١٢</p> <p>E-mail: syinvest@mail.sy</p> <p>Fax: ٠٠٩٦٣١١٤٤٢٨١٢٤</p>	<p>هيئة الاستثمار السورية</p> <p>الهاتف: ٠٠٩٦٣١١٤٤٧٣٠١٢</p> <p>الإيميل: syinvest@mail.com</p> <p>الفاكس: ٠٠٩٦٣١١٤٤٢٨١٢٤</p>
<p>Законная форма проекта : Согласовано путем переговоров между двумя сторонами.</p>	<p>Legal form of the project: To be agreed upon through negotiation between the two parties</p>	<p>الشكل القانوني للمشروع : يتم الإتفاق عليه من خلال المفاوضات بين الجانبين</p>
<p>Тип инвестиции : Совместный (Продолжительность инвестиции по проекту)</p>	<p>Investment Mode : Joint(Investment period according to contract)</p>	<p>نوع الاستثمار : مشترك (مدة الاستثمار حسب العقد.)</p>
<p>Гарантии, освобождение и способы урегулирования споров: В соответствии с законодательством, на которое распространяется проект.</p>	<p>Advantages–Guarantees – Exemptions and Dispute settlement : According to Legislation to which the project is subject</p>	<p>الضمانات والإعفاءات وحل النزاعات: حسب التشريع الذي يخضع له المشروع</p>
<p>Документы проекта : По договоренности сторон</p>	<p>Project Documentations: As per agreement between the two parties.</p>	<p>وثائق المشروع : حسب الاتفاق بين الطرفين</p>
<p>Рабочая сила : / ٣٠٠ / рабочих возможностей.</p>	<p>ROI and employment: /٣٠٠/ job opportunities</p>	<p>العمالة : ٣٠٠ فرصة عمل</p>